

31

LA ESPERANZA

ENSAYO
HISTORICO
APOLOGETICO

PQ6031
L3
v. 1
1789

R. C.



1080013765

ENSAYO
HISTORICO-APOLOGETICO
DE LA LITERATURA ESPAÑOLA
CONTRA LAS OPINIONES PREOCUPADAS
DE ALGUNOS ESCRITORES MODERNOS ITALIANOS.
DISERTACIONES
DEL ABATE DON XAVIER LAMPILLAS
LITERATURA ANTIGUA.

TRADUCIDO DEL ITALIANO

POR DOÑA JOSEFA AMAR, Y BORBON,
*Socia de mérito de la Real Sociedad Aragonesa, y de honor
y mérito de la Junta de Señoras, agregada á la Real
Sociedad de Madrid.*

Segunda edicion, corregida, enmendada, é ilustrada con
notas, por la misma Traductora.

CON LICENCIA!

EN MADRID: EN LA IMPRENTA DE DON PEDRO MARIN.

AÑO DE MDCCLXXXIX.

PQ6031

LB

v. 1

1789

*Si occupati profuimus aliquid civibus nostris, pro-
cimus etiam si possumus otiosi.*

Cic. lib. 1. Tusc. quæst.



FONDO HISTORICO
RICARDO COVARRUBIAS

155492

Á LA SEÑORA
DOÑA LUISA DE BORBON,
REYNA DE ESPAÑA
NUESTRA SEÑORA.

SEÑORA.

*Si las primicias fueron siempre ofren-
da del religioso proselito á su idolo, yo
puedo lisongearme por esta causa de
que V. M. se dignará aceptar este pri-
mer fruto de la alguna aplicacion que
he tenido á los libros. El que consagro
á los R. P. de V. M. es un tributo legiti-
mo por varias razones. La primera por
la reverente gratitud á las singulares
honras dispensadas á mi familia por*

nuestros Augustos Soberanos, y por V. M. misma. Otra es, baste ser V. M. la mas illustre, la mas elevada; en una palabra, la cabeza de las mugeres, y ser una muger la traductora. Y la última, por dirigirse su objeto á la defensa de la literatura Española, que no puede brillar de otra manera, que hallando apoyo en el Real Trono, como centro de la sabiduria, y de la felicidad de los que la cultivan.

V. M. como tan declarada protectora de las letras, y de la nacion Española, no se desdeñará de aceptar una obra que acredita que ha tenido siempre sugetos insignes, que se han distinguido por su ciencia y aplicacion.

Si es facil dar los motivos que me han movido á solicitar la soberana proteccion de V. M. para esta empresa, no lo es tanto pintar las excelentes prendas que adornan su cuerpo y alma. Esto pedia mas extension de la que permite una dedicatoria, y sobre todo otra elegancia que la mia. Pero quando las co-

sas

sas que hay que decir son sobrado sublimes, es mas enérgico el silencio que una fria oracion retórica. El retrato de V. M., y el concepto de sus prendas, está gravado en los corazones de los Españoles, que es el monumento mas digno que pueden ofrecer los vasallos á sus soberanos. La dignacion que acaba de tener V. M. en permitirme que la dedique esta obra, será otro nuevo, y convincente testimonio de la magnanimidad de su espíritu, y bondad de su corazon. Yo, Señora, lo publico, no tanto para que envidien mi fortuna, quanto para hacer patente por este medio la grande generosidad de V. M.

SEÑORA

Josefa Amar y Borbon.

Tom.

a 3

PRO-